

2006 m. lapkričio 23 d. Teisingumo Teismo (penktoji kolegija) sprendimas Europos Bendrijų Komisija prieš Švedijos Karalystę

(Byla C-156/06) ⁽¹⁾

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Direktyva 2002/87/EB — Finansiniam konglomeratui priklausančios kredito įstaigos, draudimo įmonės ir investicinių firmos — Papildomos priežiūra — Neįgyvendinimas per nustatytą terminą)

(2006/C 331/36)

Proceso kalba: švedų

Šalys

Ieškovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama D. Maidani ir K. Simonsson

Atsakovė: Švedijos Karalystė, atstovaujama A. Falk

Dalykas

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Nepriėmimas per nustatytą terminą nuostatų, būtinų įgyvendinti 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos ir Europos Parlamento direktyvą 2002/87/EB dėl finansiniam konglomeratui priklausančių kredito įstaigų, draudimo įmonių ir investicinių firmų papildomos priežiūros, iš dalies keičiančią Tarybos direktyvas 73/239/EEB, 79/267/EEB, 92/49/EEB, 92/96/EEB, 93/6/EEB ir 93/22/EEB bei Europos Parlamento ir Tarybos direktyvas 98/78/EB ir 2000/12/EB (OL L 35, p. 1)

Rezoliucinė dalis

1. Pripažinti, kad per nustatytą terminą nepriėmdama įstatymų ir kitų teisės aktų, būtinų įgyvendinti 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos ir Europos Parlamento direktyvą 2002/87/EB dėl finansiniam konglomeratui priklausančių kredito įstaigų, draudimo įmonių ir investicinių firmų papildomos priežiūros, iš dalies keičiančią Tarybos direktyvas 73/239/EEB, 79/267/EEB, 92/49/EEB, 92/96/EEB, 93/6/EEB ir 93/22/EEB bei Europos Parlamento ir Tarybos direktyvas 98/78/EB ir 2000/12/EB, Švedijos Karalystė neįvykdė įsipareigojimų pagal šią direktyvą.
2. Priteisti iš Švedijos Karalystės bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 131, 2006 6 3.

2006 m. gruodžio 14 d. Teisingumo Teismo (septintoji kolegija) sprendimas Europos Bendrijų Komisija prieš Liuksemburgo Didžiąją Hercogystę

(Byla C-198/06) ⁽¹⁾

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Direktyva 1999/94/EB — Nauji keleiviniai automobiliai — Informacija apie degalų sunaudojimą ir išmetamųjų CO₂ dujų kiekį)

(2006/C 331/37)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama A. Alcover San Pedro ir F. Simonetti

Atsakovė: Liuksemburgo Didžioji Hercogystė, atstovaujama C. Schiltz

Dalykas

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Neparengimas ar nepateikimas Komisijai 1999 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 1999/94/EB dėl vartotojų galimybės gauti informaciją apie degalų taupymą ir išmetamųjų CO₂ dujų kiekį parduodant naujus keleivinius automobilius (OL L 12, p. 16) 9 straipsnyje numatytos ataskaitos

Rezoliucinė dalis

1. Nepateikusi 1999 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 1999/94/EB dėl vartotojų galimybės gauti informaciją apie degalų taupymą ir išmetamųjų CO₂ dujų kiekį parduodant naujus keleivinius automobilius 9 straipsnyje numatytos ataskaitos, Liuksemburgo Didžioji Hercogystė neįvykdė įsipareigojimų pagal šią direktyvą.
2. Priteisti iš Liuksemburgo Didžiosios Hercogystės bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 165, 2006 7 15.